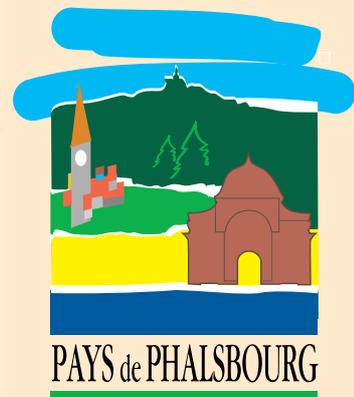


Paroles de Communauté



LETTRE D'INFORMATION DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE PHALSBOURG

C'est dans une sérénité totale que j'ai le plaisir de vous faire part des travaux et des projets de notre communauté. Je vous avoue que ma satisfaction était mitigée par rapport au taux de réalisation du budget passé. Il est vrai que 2005 aura été une année d'études. Mal nécessaire, elles sont indispensables afin de pouvoir rassembler les partenaires financiers sur nos projets futurs. Vous pourrez constater par vous-même en parcourant ce document la richesse de nos travaux et la pertinence de nos choix.

A défaut de pouvoir créer des emplois directs faute de terrains, nous agissons sur le maintien et surtout sur le développement de nos entreprises existantes. L'amélioration du cadre de vie, de nos paysages et de nos vallées est un travail de fourmis. Qui aujourd'hui n'a pas remarqué que la vallée de la Zorn a changé, que notre rocher de Dabo est enfin visible?

Et demain ?

La vallée de la Zinsel comme le château de Lutzelbourg et la vallée des éclusiers feront partie de nos sites remarquables. Tout ceci avec votre impôt et pour le profit de tous, habitants du territoire et touristes.

Notre vitrine économique et notre dynamisme retrouvé font plaisir à tous. Merci aux acteurs efficaces et disponibles pour leur travail, c'est aujourd'hui une réelle synergie qui mobilise les collaborateurs salariés et les élus de notre Communauté de Communes.

Jean GROSSE

Président de la Communauté
de Communes du Pays de
Phalsbourg



SOMMAIRE

3ème Salon de l'Habitat et des Loisirsp.2

La Banque intercommunale de matériel,
au service de tousp.3

Le budget de la Communauté de
Communes : les grands projetsp.4 & 5

Les Voies cyclablesp.6

Actions culturelles « Mon mouton est
un lion »p.7

Bilan de l'étude touristique sur
l'Ancienne échelle d'éclusesp.8

SALON DE L'HABITAT ET DES LOISIRS

Samedi, Dimanche et Lundi
29, 30 Avril et 1er Mai

St Jean Kourtzerode
ESPACE " COUGAR "



L'élaboration du budget est toujours un moment important dans la vie d'une collectivité.

Le budget primitif 2006 voté par le Conseil de Communauté le 20 Mars 2006 s'élève à 888.584 euros pour la partie fonctionnement et à 2.278.688 euros pour la partie investissement.

Les trois principales recettes sont les quatre taxes (taxe d'habitation : 0,367%, taxe foncière bâtie : 0,441%, taxe foncière non bâtie : 2,73%, taxe professionnelle : 0,42%), les dotations de l'Etat et les subventions (Etat, Conseil Régional, Conseil Général).

Le budget privilégie largement les investissements qui peuvent être réalisés sans avoir recours à l'emprunt ou à l'augmentation des taxes.

Depuis sa création (en 1994), la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg n'a augmenté qu'une seule fois (en 2005) les taux appliqués sur les quatre taxes, qui sont les plus bas du secteur de Sarrebourg. Ils restent inchangés en 2006.

René THOMAS

Vice-Président de la
Communauté de Communes
en charge des Finances et
de la convention EDF



Directeur de publication : Jean Grosse

Rédaction : Florence Rousseau

Conception et réalisation : Imprimerie L'Huillier

Crédits photos : Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg

Dépôt légal : Avril 2006



3^{ème} Salon de l'Habitat et des Loisirs :

samedi 29, dimanche 30 avril et lundi 1er mai

Pour la troisième année consécutive, la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg poursuit sa collaboration avec l'Association des Métiers de l'Arrondissement de Sarrebourg présidé par M. Damien HORVAT, pour organiser le « Salon de l'Habitat et des Loisirs ».

Le partenariat entre la Communauté de Communes et l'Association des Métiers de l'Arrondissement de Sarrebourg se poursuit pour l'organisation du 3^{ème} Salon de l'Habitat et des Loisirs, les 29, 30 avril et 1^{er} mai prochains.

Une trentaine d'artisans présenteront, sur 1 500 m² d'exposition (intérieur et extérieur) leurs activités telles que : les métiers du bois, l'équipement de la maison, les aménagements extérieurs et bien d'autres...

Les trois journées d'exposition seront animées, et les visiteurs auront à leur disposition une restauration sur place, notamment deux soirées pizza-flamm le samedi 29 et le dimanche 30 Avril.

L'association « Les Vieux Pistons de la Principauté de Lixheim » assurera une présentation de leurs plus beaux spécimens le lundi 1er mai.



« Les Vieux Pistons » feront une exposition le 1er Mai

3^{ème} Salon de l'Habitat et des Loisirs

St Jean Kourtzerode
29, 30 Avril et 1er Mai 2006
de 10h à 19h

ENTRÉE GRATUITE

Tombola Gratuite

BUFFET, BUVETTE
PIZZA-FLAM samedi et dimanche soir
ANIMATION MUSICALE

Salon des Saveurs

L'Association des Métiers de l'Arrondissement de Sarrebourg a organisé le dimanche 2 avril dernier, un Salon des Saveurs à Saint-Jean-Kourtzerode.

Une dizaine d'artisans présentaient leur activité et ont fait découvrir aux visiteurs, les différentes déclinaisons que peut revêtir un même produit. Ce sont ainsi les saveurs et le goût qui ont été mis en avant. Dans le cadre du soutien au développement économique, la Communauté de Communes s'est associée à cette manifestation par la réalisation de supports de communication et un soutien technique aux organisateurs.

Le développement économique est une opération de longue haleine dont les effets ne se font sentir que de nombreuses années plus tard. En ce sens, le développement économique et touristique ne peut se décider et se faire qu'en l'absence de toute notion de politique électorale ou de polémique quelconque. Le développement économique n'est ni de droite ni de gauche et se partage entre tous si nous voulons obtenir des résultats. Il s'agit typiquement d'une action dont les fruits seront récoltés par d'autres, peut-être ceux-là même qui critiquent aujourd'hui... Les principaux projets sont :

- La mutualisation de la zone à grand gabarit qui permettra de réaliser un investissement pour les décennies à venir.
- Le développement de la zone d'activité de Mittelbronn.

Le développement économique par le tourisme se profile aussi via le lancement de la voie cyclable de l'Ancienne Vallée éclusière qui attirera du monde et des touristes, et le projet d'aménagement touristique de l'Ancienne Vallée, dont l'étude se termine. Cela permettra de compléter le pôle touristique important que constitue le Plan Incliné.

La voie cyclable de l'Eselsbahn vient compléter cette offre touristique qui contribue au développement économique de notre secteur.

D'autres projets sont en cours, et le travail ne manque pas...et nous saurons vous tenir informé au fur et à mesure ... Notre Arbre des Possibles porte ses fruits....

Marc CORRIGER

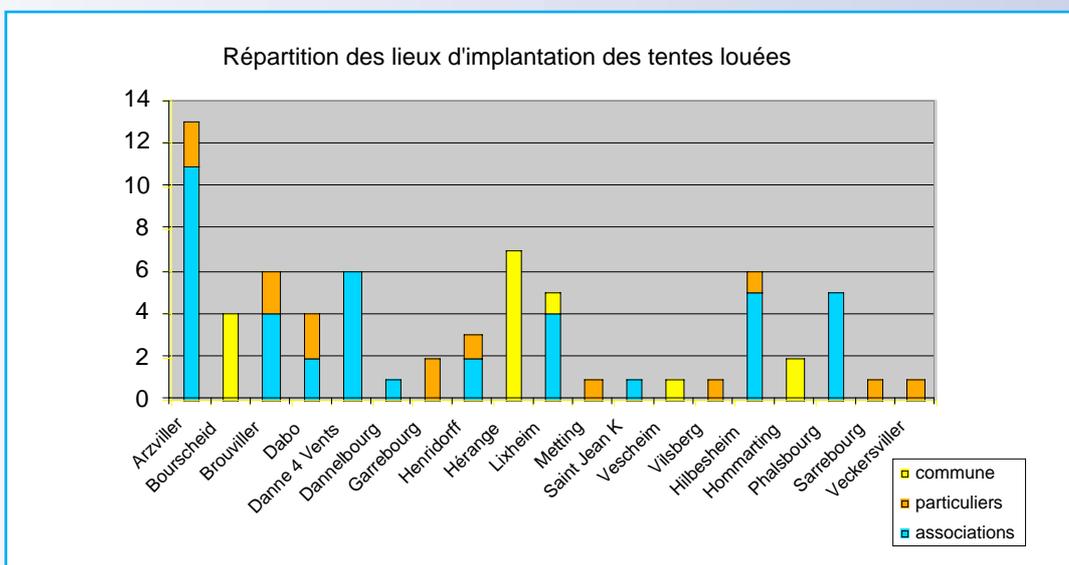
Vice-Président de la Communauté de Communes en charge du Développement économique et du Tourisme



LA BANQUE INTERCOMMUNALE DE MATÉRIEL

au service de tous

Fort du succès rencontré au cours de sa première saison de location, la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg enrichie sa Banque de matériel, pour mieux répondre aux besoins des associations, des communes et des habitants du territoire.



Au cours de la saison 2005, la Banque de matériel a loué 70 tentes, 30 barrières de villes. Ce sont ainsi 13 associations, 7 particuliers et 5 communes qui ont inauguré ce nouveau service. Il est à noter que 79 % des locations de tentes ont été réalisées par des résidents du territoire.

Certaines locations n'ont pu être honorées par manque de matériel, aussi la Communauté de Communes a décidé d'acquérir 5 tentes supplémentaires (soit 15 tentes au total), ainsi que du matériel de sonorisation et des grilles d'exposition.

Afin d'assurer au mieux la disponibilité du ou des matériel(s) souhaité(s), il est conseillé de prendre contact avec les services de la Communauté de Communes, dès la date de manifestation connue.

Besoin de matériel, rien de plus simple !!!

La Communauté de Communes se tient à la disposition de tous, sur simple demande, et en fonction des disponibilités, pour la réservation du matériel souhaité.

La réservation devient définitive une fois le contrat de location et les pièces complémentaires reçus par les services de la Communauté de Communes.

Banque intercommunale de matériel

André Rouschmeyer

03 87 24 40 40

06 32 54 46 74

contact@paysdephalsbourg.fr



Tente de réception

Matériels disponibles à la location

- 15 tentes de réception (5 x 12 m) avec leurs lots d'éclairage et leurs remorques de transport.
- 100 m de barrières de villes
- 2 groupes électrogènes
- Un ensemble de sonorisation
- Des grilles d'exposition

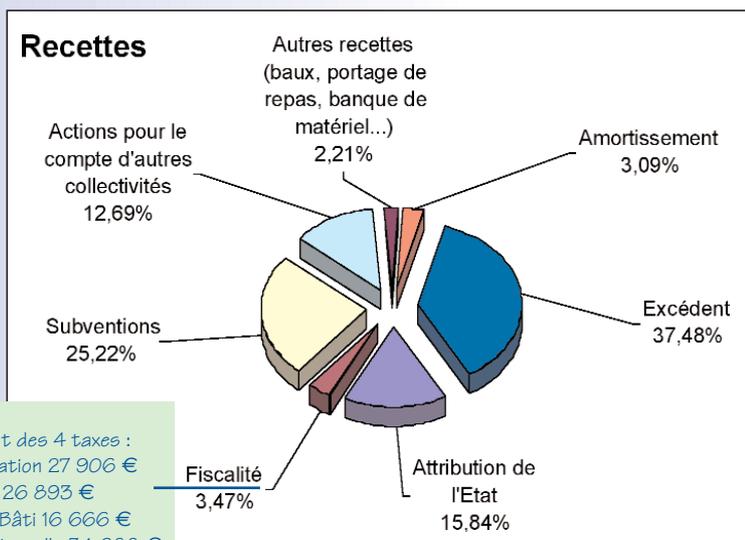


Groupe électrogène

LE BUDGET DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES :

Budget général primitif 2006

La Communauté de Communes élabore deux budgets distincts, le budget général et le budget annexe des déchets ménagers. Le budget 2006 des déchets ménagers s'équilibre à un montant d'environ 1,4 millions d'euros et permet de ne pas augmenter la redevance pour 2006. Le budget général s'élève à environ 3,2 millions d'euros.



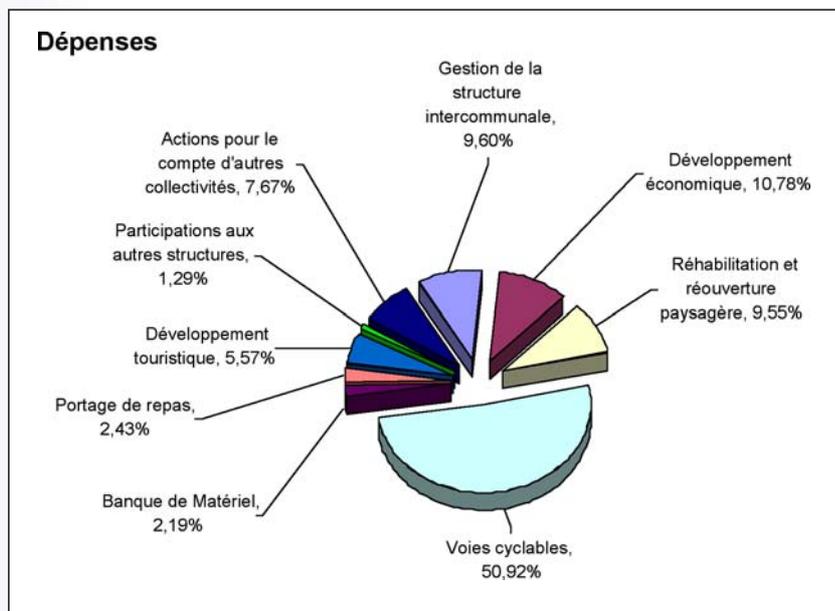
L'excédent (37,48%) est le résultat d'une bonne gestion des finances publiques mais également d'affectations budgétaires pour des projets qui sont toujours en cours de réalisation.

Fiscalité:

- 3,47 % provenant des 4 taxes :
- Taxe d'Habitation 27 906 €
- Foncier Bâti 26 893 €
- Foncier Non Bâti 16 666 €
- Taxe Professionnelle 34 688 €



René THOMAS
Vice-Président de la Communauté de Communes en charge des finances



Claude BLETTNER
comptable



LES GRANDES ORIENTATIONS

Les grands projets

Les Voies cyclables

Avec plus de la moitié des dépenses du budget 2006, les voies cyclables constituent le projet le plus important.

Ce programme prévoit notamment

Pour la première voie cyclable, Plan Incliné - Auberge de l'Altenburger

- travaux de réalisation
- signalétique
- mise en sécurité

Pour le second projet reliant Hangviller (Auberge de l'Eselbahn) à Lixheim

- étude du tracé et évaluation des travaux
- travaux de réalisation

Réhabilitation et Réouverture paysagère

↳ Le Château de Lutzelbourg

Il s'agit de réaliser une pré-étude visant à déterminer :

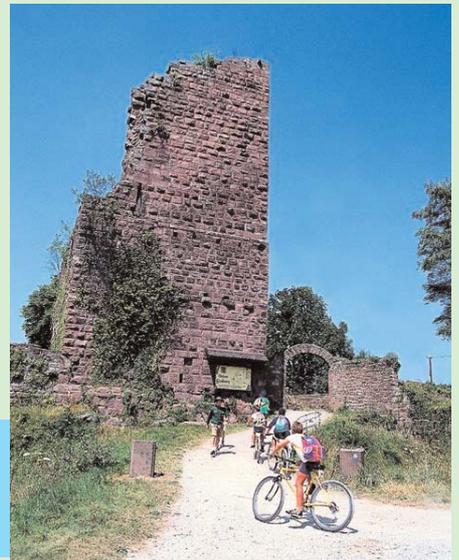
- Les périmètres de travail pertinents,
- Les objectifs d'ouverture paysagère à atteindre,
- Le programme des travaux et les coûts,
- La compatibilité des objectifs avec le programme de développement du site,
- La proposition de scénarii garantissant un avenir économique et paysager.

↳ La vallée de la Zinsel (Wintersbourg-Hangviller)

- Travaux sur la rivière et le fond de vallée

Château de Lutzelbourg

Photo - CDT Moselle
JC KANNY



Développement Economique et Touristique

Vocation initiale de la Communauté de Communes, le Développement économique reste la préoccupation majeure qui se traduira en 2006 par la mise en œuvre :

- Du Salon de l'Habitat et des Loisirs
- Du Salon des Saveurs
- Des dossiers des Zones d'Activité Concertées :
 - ZAC de Mittelbronn
 - ZAC d'Arrondissement sur les bans communaux de Hommarting et de Brouviller (Mutualisation entre la Communauté de Communes d'Agglomération de Sarrebourg et la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg).

Le territoire communautaire dispose d'un patrimoine touristique remarquable notamment autour de l'activité fluviale. La mise en place de 36 panneaux touristiques sur les rives du Canal de la Marne au Rhin est programmée pour 2006.

Etude sur la réalisation d'un village de gîtes.

LES VOIES CYCLABLES : où en sont les différents projets

La création de voies cyclables se concrétise. Le premier projet, entre le Plan incliné et la route de l'auberge Altenburger, passant par la vallée des éclusiers, est en chantier. L'étude du deuxième projet, reliant Hangviller, au travers de la vallée de l'Eselbahn, à Lixheim, est sur les rails.

Bilan en cours : Plan incliné – route de l'Auberge Altenburger

- En raison des contraintes techniques et budgétaires la commission « Voies Cyclables » s'est réunie à plusieurs reprises pour déterminer le tracé définitif.
- La D.D.E. peaufine le dossier administratif et technique, évalue les coûts des travaux afin d'établir le cahier des charges qui sera la base de la consultation pour les entreprises.
- L'étape suivante consiste à lancer l'appel d'offre pour choisir la (ou les) entreprise(s) qui réaliseront les travaux.
- Les travaux devraient débuter au cours du 2nd semestre 2006.
- Cette première voie cyclable a été baptisée « La Vallée des Éclusiers ».

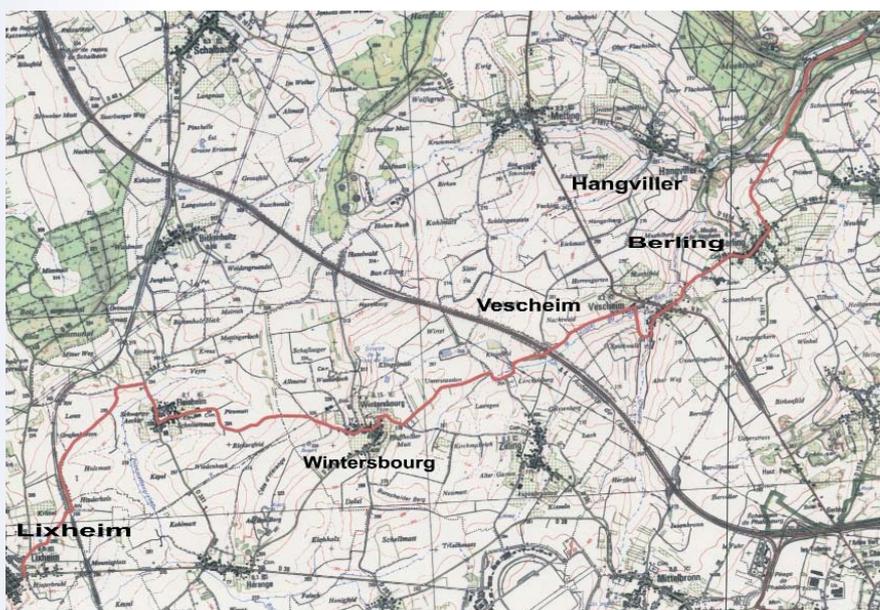
Etude en cours :

Hangviller (Auberge de l'Eselbahn) – Lixheim

La commission « Voies cyclables » a testée le parcours du deuxième projet qui reliera Hangviller à Lixheim.

Cet itinéraire de 10,5 km permettra de rejoindre la voie cyclable réalisée par la Communauté de Communes de l'Agglomération de Sarrebourg qui aboutit à Sarraltroff. Le tracé prévisionnel passerait sur les bans communaux de Hangviller, Berling, Vescheim, Wintersbourg, Fleisheim et Lixheim.

Une première réunion sur le terrain a permis de repérer les différentes options de tracé et les contraintes liées à la topographie.



— Tracé provisoire du second projet de voie cyclable.

Je profite de ce "Paroles de Communauté" pour réitérer mes remerciements à la commission « Voies cyclables » qui a effectué un magnifique travail de fond ainsi qu'à la commune d'Arzviller pour sa compréhension. Le chantier de la Voie cyclable n°1 débutera dans peu de temps. Les études de la voie n°2 sont, quant à elles, lancées. La commission est allée sur le terrain le 8 avril à la demande du Conseil Communautaire qui continue de soutenir très efficacement ce grand projet, grâce à la ligne budgétaire d'1,6 millions €. Mr Jean-Marie Krummenacker de la DDE de Phalsbourg et la Communauté de Communes ont su traduire notre volonté en actes concrets au service de la population avec le soutien financier du Département de la Moselle, de la Région Lorraine et de l'Etat.



Jean-Charles SCHWALLER
Vice-Président de la Communauté
de Communes en charge de
l'Aménagement de l'espace

ACTIONS CULTURELLES

« MON MOUTON EST UN LION »

Le Festival « Mon mouton est un lion », organisé par l'association « Aparté 57 » de Fénétrange et « l'Espace Rohan » de Saverne, est reconduit cette année sur le territoire de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg. Plusieurs représentations auront lieu pour les écoles primaires. Grande nouveauté : un spectacle « tout public » payant se déroulera à Dabo en soirée.

Devant le succès rencontré par l'édition 2005, la Communauté de Communes a souhaité renouveler son partenariat avec l'association « Aparté 57 », dans le cadre du Festival « Mon Mouton est un Lion » qui se déroulera du 3 au 17 Mai 2006.

Plus de 750 élèves des écoles primaires des communes membres vont pouvoir assister gratuitement à une représentation du spectacle « DRAGON », présenté par la Compagnie « Théâtre Burle ».

Ces représentations scolaires se dérouleront :
les 11, 12, 22 et 23 mai à Henridorff,
les 15 et 16 mai à Hangviller,
et le 26 mai à Dabo.

Les enfants des différents villages seront acheminés en bus sur les lieux de représentation.



Affiche du spectacle « Si tu savais... »

Pour tout renseignement

Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg

Claude BLETTNER - 03 87 24 79 41

contact@paysdephalsbourg.fr

Pour le spectacle « tout public » payant

« Aparté 57 » - 03 87 07 68 80

La Communauté de Communes a tenu à organiser une représentation « tout public » payante **mardi 9 Mai, à 20h 00, Salle "Comtesse Hedwige" de l'espace Léon IX à Dabo.**

Le spectacle « Si tu savais... » est présenté par « Les Ateliers de la Colline », une compagnie théâtrale de Liège en Belgique, toujours désireuse de proposer des spectacles familiaux, intelligents et bourrés d'humour.

Une soirée des plus agréables, autour de l'histoire drôle et décalée de deux enfants qui se découvrent et partagent leur monde imaginaire.

Entrée payante: 6 euros / adultes
3 euros / enfants

EN BREF ...

Bilan de l'étude menée sur la Vallée des Eclusiers

L'étude sur la valorisation touristique de l'ancienne échelle d'écluses d'Arzviller-Henridorff menée par la Communauté de Communes vient de se terminer. Le Cabinet « Maîtres du Rêve » a présenté l'intégralité de l'étude au comité de pilotage.

L'étude comportait trois phases. La première était consacrée à l'analyse du site et du potentiel en matière d'offre touristique. La deuxième phase proposait différents scénarii d'aménagement précisant les contraintes techniques et le fonctionnement du site.

Enfin la troisième phase consistait à établir une étude de faisabilité technique et économique du scénario retenu par le comité de pilotage.

Ainsi l'étude met à la disposition de la collectivité un document complet, outil primordial à la prise de décision. L'étude propose notamment la remise en eau du Port Sainte-Marie, la création d'un parc de découverte visant à susciter les sens et l'aménagement d'un jardin au fond des écluses.

Les réalisations ne pourront avoir lieu tant que la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg ne sera pas propriétaire de l'ensemble du site.



Écluse n°3

POINT SUR

• **La Zone d'Activité Concertée (ZAC)** constitue un outil majeur de développement économique du territoire. Les documents nécessaires à la création de la zone de Mittelbronn devraient être finalisés et déposés en Préfecture au mois de janvier 2007. Ce délai est nécessaire pour la préparation des dossiers administratifs et financiers, élaborés en étroite collaboration avec la Municipalité de Mittelbronn.

• **Portage de repas à domicile** : les livraisons se font sur simple demande (téléphone, email, ...) du lundi au vendredi. Des menus « standard » ou « spécial » (diabétique, sans sel, ou diabétique-sans sel) sont élaborés par une diététicienne pour assurer l'équilibre alimentaire. Ce service est ouvert à tous les habitants du territoire. **Attention !! les commandes doivent parvenir à la Communauté de Communes au plus tard la veille avant 10h et pour le lundi, le vendredi qui précède avant 10h00.** Pour toute demande de renseignement ou commande de repas, contactez le 03 87 24 40 40 ou par email: contact@paysdephalsbourg.fr

• **De nouvelles pages sur le site internet** sont consacrées aux nouveaux services tels que la Banque de matériel, ou le Portage de repas à domicile. Le site internet se veut également un trait d'union entre la collectivité et ses administrés. Toutes les idées et suggestions sont les bienvenues.

Contact : Florence ROUSSEAU (Service Communication)
03.87.24.79.44 – f.rousseau@paysdephalsbourg.fr

Communauté de Communes
du Pays de Phalsbourg
32, rue Saint Augustin Schoeffler
57370 MITTELBRONN
Tél. 03 87 24 40 40 - Fax 03 87 24 40 52
Site Internet : www.paysdephalsbourg.fr
E-mail : contact@paysdephalsbourg.fr

Ouverture :
du lundi au jeudi : 8h-12h / 14h-17h,
le vendredi : 8h-12h